

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 28 (1962)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROTAR

*Sach- und Namenverzeichnis des 28. Jahrganges 1962 – Table des matières et des auteurs 1962*

## Sachverzeichnis – Table des matières

### Hauptartikel

Zivilverteidigung und Armee . . . . .	1
Wie war es in Deutschland? . . . . .	3
Die Bedeutung von Luftlandeoperationen in einem künftigen Kriege . . . . .	25
Die Bedeutung des baulichen Zivilschutzes im Atomzeitalter . . . . .	51
Die Frage der Evakuierung der Zivilbevölkerung im Ernstfall . . . . .	77
Die Ausbildung des Ls. Of. . . . .	97
Zum Rücktritt von Oberstbrigadier Kurt Wierss . . . . .	115
Sektionschef Max Koenig verlässt die Abteilung für Luftschutz des EMD . . . . .	116

### Luftschutztruppen und Territorialdienst

Der Territorialdienst — und eine Lücke, die geschlossen wurde . . . . .	60
Eine Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes . . . . .	60

### Zivilschutz

Gruppen- oder Familienschutzräume — aktuelles Problem in den USA . . . . .	12
Zwölf Regeln der Ersten Hilfe . . . . .	15
Schutzraumvorrat und Touristenproviand . . . . .	16
Beschlüsse des Exekutivkomitees der IV. Internationalen Konferenz für Zivilverteidigung . . . . .	17
Gibt es Schutz vor der Atombombe? . . . . .	17
Kritische Beleuchtung der zivilen Landesverteidigung durch die Basler Staatsbürgerliche Gesellschaft . . . . .	19
Bundesgesetz über den Zivilschutz . . . . .	29
«Jeder hat eine Chance» . . . . .	39
«Operation Vernon 1961» — Die grosse Zivilverteidigungsübung Kanadas . . . . .	44
Ein Sonderstatus und ein Kennzeichen für das Personal der Zivilverteidigung . . . . .	69
Die schweizerische Zivilverteidigung braucht Schutzräume für viel Millionen Menschen . . . . .	85
Zivilschutzmassnahmen in Amerika und Europa . . . . .	86
Die Zivilverteidigung und ihre Beziehungen zur Öffentlichkeit . . . . .	91

Wie die Zivilverteidigung im Katastrophenfall eingreift . . . . .	92
Zuständigkeit der amerikanischen Bundesbehörden für den Bevölkerungsschutz . . . . .	94
Semaine internationale de la protection civile, Genève . . . . .	110
V. Internationale Konferenz für Zivilverteidigung. Internationale Ausstellung für Schutz- und Nothilfeausrüstung . . . . .	110
Die Bedeutung des Betriebsschutzes für die Kriegswirtschaft . . . . .	117
Kreditbegehren der Zivilverteidigung für das Budgetjahr 1961/62 . . . . .	122
Die zivile Bereitschaft in Dänemark wird verstärkt . . . . .	125

### Luftschutztruppen

Interpellation König (Biel) im Nationalrat . . . . .	98
Der aktive Luftschutz im Rahmen der zivilen Landesverteidigung . . . . .	100

### Fachdienste

Moderne Waffen für unsere Fliegerabwehr . . . . .	5
Neuartige Alarmanlage für Feuerwehr und Polizei . . . . .	7
Ueber Continental-Polyäterschaum-Matratzen . . . . .	45
Löschverfahren und Löschmittel . . . . .	61
Moderne Brandbekämpfung . . . . .	66
Ein neues Feuerlöschfahrzeug . . . . .	67
Die Venus-Sonde . . . . .	83
Bericht über die Exkursion der Feuerwehren nach Berlin . . . . .	84
Die Chemie im Dienste des Brandschutzes . . . . .	107
Un masque de protection pour la population civile en cas de guerre nucléaire . . . . .	127
Dreiwöchiger WK für die Luftschutztruppen . . . . .	128

Verschiedenes . . . . .	9, 94, 109, 129
-------------------------	-----------------

Fachliteratur und Fachzeitschriften . . . . .	19, 71, 95, 130
---	-----------------

Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft . . . . .	10, 28, 56, 81
---	----------------

## Autorenverzeichnis – Table des auteurs

Lund Nils . . . . .	1
Horber Heinrich . . . . .	5
Trachsel F., jun. . . . .	7
Muralt von Hch. . . . .	51, 77, 117
Hübner Hellmuth . . . . .	61

Vogt, Hptm. . . . .	84
Ginsburg Theo, Dr. . . . .	86
Bovet J. M. . . . .	91
Schürmann Leo, Dr. . . . .	97